

HỒ SƠ VỀ PHƯƠNG TIỆN VẬN CHUYỂN TRANG THIẾT BỊ Y TẾ

- Tên cơ sở mua bán:** CÔNG TY TNHH TIỀN ĐẠT MEDICAL
- Mã số thuế:** 0317101462
- Địa chỉ:** 148/8 Trần Văn Quang, Phường 10, Quận Tân Bình, Tp HCM
- Phương tiện vận chuyển:**

Biển số kiểm soát: 51K 252.76

Loại xe: 5 chỗ

Nhãn hiệu: Hyundai

(Tài liệu đính kèm: Hợp đồng vận chuyển hàng hóa, Chứng nhận đăng ký xe ô tô, và Giấy chứng nhận kiểm định).

Trong trường hợp đối với các trang thiết bị y tế có kích thước lớn và có yêu cầu bảo quản đặc biệt về nhiệt độ, độ ẩm từ nhà sản xuất đối với quá trình vận chuyển, **CÔNG TY TNHH TIỀN ĐẠT MEDICAL** cam kết sẽ đáp ứng đầy đủ những yêu cầu đó và có những biện pháp cũng như phương tiện vận chuyển phù hợp, đảm bảo trang thiết bị y tế khi cung cấp cho người sử dụng đúng quy định pháp luật./.

Đại diện hợp pháp của cơ sở



Ngô Thanh Thoảng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Socialist Republic of Vietnam

Independence - Freedom - Happiness

CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Ho Chi Minh city's Public security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The traffic police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ

Car Registration Certificate

Số (Number): 50 122443

Tên chủ xe (Owner's full name):

CTY TNHH TIẾN ĐẠT MEDICAL

Địa chỉ (Address):

148/8 Trần Văn Quang P.10 Q.TB

Nhãn hiệu (Brand): HYUNDAI

Số loại (Model code): CRETA

Số động cơ (Engine N°): G4FLNQ104645

Số khung (Chassis N°): MF3PB812EPJ005000

Màu sơn (Color): Đen

Số chỗ ngồi (Seats): 5

Hoạt động trong phạm vi:

Biển số đăng ký

(N° plate)

(T)

51K-252.76

Giá trị đến ngày

(Date of expiry):

Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 04 năm 2022

TRƯỞNG PHÒNG

Thượng tá Nguyễn Hữu Thông



I. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: **51K-252.76** Số quản lý: **5001S-084460**
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô con
Nhãn hiệu: (Mark) **HYUNDAI**

Số loại: (Model code) **CRETA I7W5D661VDD28X**

Số máy: (Engine Number) **G4FLNQ104645**

Số khung: (Chassis Number) **MF3PB812EPJ005000**

Năm, Nước sản xuất: **2022, Indonesia** Niên hạn SD:
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification)

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1572/1576** (mm)
(Fuel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) **4315 x 1790 x 1660** (mm)

Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)
(mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) **2610** (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) **1245** (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: **1660/1660** (kg)
(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: **5** chỗ ngồi, **0** chỗ đứng, **0** chỗ nằm
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) **Xăng**

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) **1497** (cm³)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) **84.4(kW)/6300vp**

Số sê-ri: (No.) **DA-0683247** 5266644516

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires, Tire size/axle)

1: **2; 215/60R17**

2: **2; 215/60R17**

TP. HCM, ngày **15** tháng **4** năm **2022**

Số phiếu kiểm định

(Inspection Report No)

5001S-07878/22

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) **14/10/2024**



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Có lắp camera (Equipped with camera)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú: Biển đăng ký nền trắng

CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When operating a vehicle in traffic, the certificate of inspection must be displayed. Return certificate and inspection sticker when receiving a withdrawal notice from the Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

During two consecutive inspections, perform maintenance and repairs to maintain the vehicle's technical condition.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No. ... the concerned Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

6. Giấy chứng nhận kiểm định không sử dụng làm căn cứ khi chuyển nhượng phương tiện.

A certificate of inspection should not be used as a basic for transferring vehicle.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
MOT – Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH
AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ
PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

№: ĐA 0683247